

EL ECO AMPURDANÉS.

PERIÓDICO DE INTERESES MORALES Y MATERIALES, AVISOS Y NOTICIAS.
 ÓRGANO DEL CASINO FIGUERENSE, CENTRO DE LA PRODUCCION AMPURDANESA

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Figueras, un trimestre, 2 pesetas.
 Fuera de Figueras. . . 2 id. 50 cént.
 Dirigirse á la Administracion ó al impresor del periódico.

SE PUBLICA LOS DOMINGOS.

REDACCION Y ADMINISTRACION,
Casino Figuerense.

ANUNCIOS.

A 18 cént. por línea, los que contengan mas de 40 palabras.
 Pago adelantado.
 Insertase ó no, devuelve ningun original.

COLEGIO DE INTERNOS
 DEL
INSTITUTO DE FIGUERAS.

Queda abierto el registro desde el 1.º de Setiembre.

Para ingresar se requiere estar vacunado y no padecer enfermedad contagiosa.

Se paga por trimestres anticipados. Los empleados de todas categorías solo por meses.

Para pormenores, dirigirse al Director del colegio de internos.

SECCION OFICIAL.

Subasta para el día 4 de Octubre próximo.

MENOR CUANTIA.

Por disposicion del Sr. Jefe Económico de esta provincia y en virtud de las leyes de 1.º Mayo de 1855, 11 de Julio de 1856 é instruccion para su cumplimiento, se saca á pública subasta, en el día y hora que se dirá, la finca siguiente:

PARTIDO DE FIGUERAS.

Estado.—Clero.—Rústica.

Quiebra declarada á D. Baltasar Montero, vecino de Madrid, conforme al Decreto de 23 Junio de 1870.

Núm. 459 del Inventario, 22 del espediente y 52 de la Comision.

Un campo llamado La Closa del

Riberal, sito en el terreno de la villa de Peralada, de tercera calidad, cultivo secano, de cabida 84 áreas; linda á N. con camino vecinal, á E. con D. Pedro Alegret, á S. con D. Joaquin Xirau y á O. con D. Isidro Lloveras, cuyo campo lleva en arriendo José Serra y produce en renta anual 140 pesetas, por las que se ha girado su capitalizacion, que con deduccion del 10 por 100 asciende á 3150 pesetas y habiéndola tasado en venta los peritos D. Juan Xirau y D. Pablo Pujol en 2300 pesetas, se saca á subasta por 3 años que importa la capitalizacion de 2916.

La espresada finca fue subastada y rematada á favor de D. Baltasar Montero en 11 de Marzo de 1870 por la suma de 18,250 pesetas y por falta de pago de plazos posteriores al primero ha sido declarado en quiebra.

Para la anterior finca á la vez que en esta capital, en el mismo día y hora se celebrará otro remate en Figueras por radicar en aquel partido la misma.

VARIEDADES.

CUATRO ESPAÑOLES DE BROCHA GORDA.

COMEDIA INTERMINABLE.

PERSONAJES.

D. Pancho, D. Manolo, D. Juanito y D. Pepito.

La escena pasa en cualquier parte.

ESCENA I.

D. Pancho. ¿Como están Vdes. amigos? Durmió V. ya la mona D. Manolo? ¿Todavía es V. tan tramposo Juanito? y V. Pépe? sabe cuando vuelve á limpiar las botas de los criados del Sr. Intendente de Savalls?

Todos. Seguimos sin novedad, es decir, con las mismas qui-

sicosas de siempre. Y V. ¿cómo tiene el tratado trascendental del «Arte de echar las cartas y de engatusar incautos?»

D. Pancho. Bastante adelantado: se está terminando y verá la luz pública uno de estos días.

D. Juanito. Y lo va V. á publicar en su nombre?

D. Pancho. ¿Soy yo tonto? Cállen, señores: Vdes. por lo visto no me conocen. Yo aso las castañas; los demás, bien calentitas, me las asan del fuego, y yo me las como. La verdad, echábamos el mundo, es muy habil. D. Pancho, ¿cómo no se le olvidó el asunto?

D. Pancho. Mucho, eso sí; Y si me acordad: en toda mi vida no he hecho otra cosa que trapacerías, ruindades, no diré infamias porque esto es muy fuerte y prefiero que lo digan los demás. A la edad que tengo, que es madurísima, soy todavía un pollo y las niñas me quieren aunque solo sea por mi dinero: una Zorróna, digna amiga nuestra, se encarga de engatusarlas, y yo me las como. Dispénsenme Vdes.; siempre vuelvo á lo de las castañas. Si vieran Vdes. cuántas cosas he distraído durante mi vida. Y sin embargo, todavía quisiera distraer más, pero no me dejan y esto es lo que me tiene irritado. Ya saben Vdes. que mi carácter ha sido siempre muy malo: que he tratado á la gente, cuando he podido, como se trata á los perros; que les he hecho muchas perrerías; pero hoy es preciso que hagamos todos el filántropo; que constituyamos una sociedad de socorros mútuos; que nos hagamos populares aunque parezca imposible; que engatusemos todavía á cuatro inocentes que pierden la memoria con una facilidad asombrosa. Señores ¿queda constituida la sociedad de socorros mútuos?

Todos. Embriagados de entusiasmo y de vino: Si! Si!!!

D. Pancho. Y como la titularemos?

D. Manolo. LA VID, porque va á ser muy fecunda en resultados.

D. Juan. Siempre el vino! Preferiria señores que la llamásemos «LA RATONERA», porque me parece le cuadra mas que ningun otro nombre; y como yo siempre ando de noche porque la luz me daña y hay hombres tan malvados que se creen con derecho á insultarme diciendo que les debo algo, tengo una aficion decidida por los ratones y mi simpatía raya en delirio.

D. Pancho. Señores, Vdes. no tonterías! Nuestra empresa es santa, si no tenemos á los mártires, hemos de tener á lo menos la tenacidad de los perversos, y así debemos titular nuestra sociedad «LA SANTA ALIANZA».

Los demás. Como dejas ver la puntita de la oreja, picaron. Ya se conocen tus recientes aficiones;

Qué disgusto pasaría si lo viera tu Papá.

D. Pancho. Yo creo que conviene ponerle un nombre moderno. Ya que pretendemos aparentar moralizarnos haciéndonos populares, porque esto casi veo que es inútil que lo pretendamos, sino populacheros, la llamaremos la *filoxera*, por que no otra cosa hemos sido, si vale decir la verdad, en toda nuestra vida, y sembraremos con esta sola palabra el terror en las filas de los enemigos, que se limitarán á estudiarnos mirándonos con un microscopio y no alcanzarán á vernos hasta que les hagamos ruido á todos los zancajos. Les parece á Vs. bien?

Todos. Si, sí; Viva la filoxera! Viva!!!

D. Pancho. Vamos á cuentas, Señores.

Los demás. No señor, no, de ningun modo: no vayamos á cuentas: valiente caso hacemos nosotros de las cuentas.

D. Pancho. Ni yo tampoco; pero sosiéguese Vdes. que no se trata de las cuentas que á Vdes.

tanto desagradan. Quise decir que necesito hacerles á Vdes. una observacion. Yo he soltado hoy muchas prendas; estoy dispuesto á soltar muchas mas, porque en el seno de la amistad no me duelen. Pero Vdes. hasta ahora no he dicho nada de su vida y milagros. ¿Podríamos saber por qué? Pero nos conocemos algo; sin embargo, es preciso conocernos más. Eso no será posible en nuestra sociedad por falta de confianza mutua.

D. Manolo. Basta, hombre, no parece sino que queréis que avergonzarnos con una mirada retrospectiva á nuestra historia que, como la de un mundo, es probable se divide ó pueda dividirse en antigua; de la edad media y moderna. Mi historia antigua se reduce á haber sido el pillete mayor que criaron los pastos de mi pais natal, donde no rodaron para mí

«de marfil y oro mis cunas.»

Nací tan vulgarmente como los demás y llegué con el tiempo á la categoría de negrero.

Todos admirados. ¡De negrero!

D. Manolo. No metengan Vds. envidia; fué mi mejor época de la vida, es cierto, pero algunas veces tuve miedo de dar mi última mueca en el elevado punto de tres palos levantados en forma de ahogadero. Pero ya me ven Vdes. tan rollizo que no me he muerto todavía. Yo no soy espiritista, y no sé por qué. Tengo algun motivo para serlo como van Vdes. á comprender muy bien. Son tantas las barbaridades cometidas por mí con los infelices negros, que algunas veces se reproducen en mi imaginacion las terribles y asquerosas contorsiones de sus músculos, y no me queda mas remedio, cuando esto ocurre, que dar cuatro besos al espirituoso licor que libra al hombre de cuidados, aunque solo sea por un instante, que sin embargo á mí se me prolonga algunas veces lo suficiente para que noten los demás que no me parezco á ellos en la conversacion ni en marcar el paso. Ahí tienen Vdes. sin rodeos, mi vida en compendio. Otro dia, si á Vdes. les parece necesario, entraremos en detalles que les van á divertir infinito.

D. Pancho. Ya basta: creíamos que valia V. mucho y ahora ya no lo podemos dudar. Y V. D. Juan?

D. Juan. Yo, señores, no tengo mas que presente. Partiendo del principio que tan en boga se halla en Andalucía de que «el dia se hizo para descansar y la noche para dormir», he estado descansando y durmiendo toda la

vida, aguardando siempre la tan cacareada reparticion de los bienes y creyendo que empezando una vez se reproduciria esto todas las veces que fuese necesario, me he tenido siempre sin ningun cuidado el dia de mañana y me he recomendado lo que heredé de mi familia y que pertenecia á la que, desgraciadamente para ella, me queda todavía. Saliendo fallidos mis cálculos con una pertinacia aterradora, me he visto entrapado, sin recursos, fastidiado y si mi amigo D. Pancho no pone remedio á tantos males, como otras veces lo ha puesto, no comprendo lo que será de mí. No pudiendo salir durante el dia por verme insultado por mis ingleses, me he aficionado á salir de noche y con mi amigo Pepe, hemos armado varias camorras que han convertido en jaulas de fieras á tranquilos matrimonios.

D. Pancho. Muy bien, D. Juan: y V. D. Pepe?

D. Pepe. Yo pobre pecador, he sido muy desgraciado! Todos los Dioses del Olimpo, como diria un pagano, me han perseguido con inaudito encarnizamiento. El dios Pan se cansó muy pronto de dármele con toda la prodigalidad que me era necesaria y me sentí inclinado al Dios de los ejércitos. Pero un dia le vi en sueños cara á cara y le vi muy feo y muy temible, sobre todo convertido en salvaje y revestido de todos los atributos de la guerra. Desde entonces creí conveniente entregarme en brazos del Dios Caco, que si bien me trató alguna vez con alhago, me frunció muy pronto el ceño, dejándome tan solo el recurso de limpiar las botas de los afortunados de la partida y de recoger alguna de las migajas que de su festin caian ¿Quién te impedia robar como ellos? preguntarán Vdes. sin duda. Francamente, no soy muy listo, amigos míos, y encontraba siempre, á mi llegada, limpito como una patena, mi comedero. Válgame Dios: nada me sirvió para conjurar tanta desgracia. Mis complacencias directas é indirectas, fueron tantas, tan completas y tan elocuentes, que habrían conmovido otros corazones menos duros. Pero, hermanos míos, yo soy muy católico: cúmplase la voluntad de Dios, á la cual, aun cuando reniego, merezco. ¡Ay si me viera mi Papá!

D. Pancho. No se apure V. que todo se arreglará, como permanezcamos unidos. Me parece que por hoy hemos charlado bastante; y quedando en que somos tal para cual separémonos al grito de «¡Viva la Filoxera!»

Todos. Viva!!!

(Se continuará.)

CRÓNICA GENERAL.

Desde hoy queda encargado de la Direccion de *El Eco Ampurdanes* nuestro particular amigo y antiguo colaborador D. Francisco Bonet y Bofill.

Se habia dicho que una conocida familia de ésta que se encontraba accidentalmente en Inglaterra, habia perecido en la catástrofe del vapor «Princesse Alice» ocurrida en el Támesis, á la vista de Woolwich. Podemos asegurar que la noticia no era cierta.

Mientras vemos que en muchos puntos de Cataluña ha llovido copiosamente, en el Ampurdán continua pertinaz la sequía, tanto que se han perdido ó poco menos todas las cosechas. Hace pocos dias que nevaba en el Canigó, cuando en ésta soplaban la tramontana.

El domingo pasado recorrió nuestras calles un papel hidrófobo, pegando dentelladas y mordiscos á diestro y siniestro, aunque sin causar afortunadamente daños de gravedad. Las disposiciones referentes al uso de los bozales y al empleo de la morcilla municipal, deberian hacerse estensivas á los perros y á todas las fieras propensas á ser atacadas por la rabia.

En todo el llano del Ampurdán se está recolectando la uva á toda prisa, por la mucha que se secaba rápidamente á consecuencia de la sequía. En ésta se han instalado unos franceses que han comprado á buenos precios grandes partidas de uvas, con objeto de extraer de ellas el mosto y llevarlo sin fermentar á la nacion vecina. Entre una cosa y otra parecemos que el vino se pagará este año mas caro que los anteriores.

De otra desgracia tenemos que dar cuenta, ocurrida en la estacion del ferro-carril. El jueves fué atropellado un operario por uno de los trenes que acarrean balasto, pasándole por encima de una pierna las ruedas de algunos carruages. El infeliz, en estado grave, fué conducido al Hospital, donde tuvo que amputársele el miembro lesionado, falleciendo el dia siguiente. No sabemos á que atribuir la frecuencia con que se suceden en nuestra estacion esas desgracias.

Se ha dicho y repetido que las

uvas destinadas al consumo como fruta pagaban catorce cuartos y medio por arroba. Hemos querido hacer la prueba por nosotros mismos; hemos entrado un cesto de uvas escogidas para comer, que pesaban diez kilos, y aseguramos que no se nos ha molestado ni hecho pagar un solo céntimo. Puede repetir la prueba el que quiera.

Averiguado el fundamento que pudiera tener aquella version, hemos sabido que, á pretexto de entrar uvas para comer, habia quien en años anteriores introducía todas las uvas de una ó mas viñas sin pagar derechos; y el Ayuntamiento ha querido poner trabas á la defraudacion, sin gravar por esto la fruta, tolerando que no pagasen derechos las uvas escogidas que no se entrasen en cantidades mayores de una arroba.

Nuestro particular amigo el joven médico de Mataró D. Jose Barba y Rogés, ha pasado unos cuantos dias en esta ciudad acompañado de su simpática esposa, dejando en el Casino Figuerense un recuerdo de su rara habilidad en el manejo de la pluma. Consiste este en un retrato caligráfico de Mr. Thiers, de un exacto parecido, de una limpieza extremada y de ejecucion admirable.

Felicitamos á nuestro amigo por su generosa idea y por los plácemes que le ha valido su obra.

El miércoles falleció en ésta el Alguacil Conejo, conocido de todos, pues habia desempeñado el espresado cargo desde el año 43 con una corta interrupcion. E. P. D.

El miércoles de esta semana se inauguró la temporada cómica en nuestro Teatro con la compañía Italiana que dirige el aplaudido actor Sr. Maurici.

No podemos detenernos en hacer una revista de las obras que hasta ahora se han ejecutado, por que ni tenemos espacio para ello, ni es posible juzgar con solas dos funciones á ningun artista; no obstante, cúmplenos decir que el público recibió con aplauso al conjunto de la compañía y que aplaudió repetidas veces á las Sras. Papadopoli y Bissi y á los Sres. Maurici y Piccinini.

La compañía del Sr. Maurici en el corto tiempo que actuará en nuestro Teatro creemos que recogerá los aplausos que ha sabido conquistar en casi todos los Teatros de Europa, porque además de su indisputable mérito, vemos en

todos ellos una laboriosidad grande y un constante deseo de satisfacer las exigencias del público que los escucha.

Por nuestra parte felicitamos muy de veras al Sr. Maurici y á sus compañeros, y al Sr. Arolas, empresario del Teatro, le damos las gracias por el constante afán que tiene en hacernos conocer todas las notabilidades artísticas, lírico-dramáticas.

Hé aquí las piezas que la brillante música del Regimiento de Navarra ejecutará esta noche en el paseo.

- 1.º Paso doble.
- 2.º Aria de Tenor de la ópera Traviata (Verdi).
- 3.º Fantasia de Saxafon, por Mercadal.
- 4.º Tanda de Valses—Celeste, (Bout).
- 5.º Polka, por Scala.

Comunicados.

Sr. Director del periódico EL ECO AMPURDANES.

Con esta fecha digo al periódico de esta Ciudad *El Eco de Figueras* lo siguiente:

Contestando uno de los sueltos del periódico publicado por V. el día veinte y dos del actual debo manifestarle que: Ningun Concejal de la Comisión de Consumos jamás me ha dado orden para entregarles cantidad alguna, y sepa V. que no soy capaz de faltar al deber que me impone mi destino; pero para que el público en general se persuada que en la Administración de mi cargo, no se han hecho sustracciones de fondos sin orden por escrito ó de palabra de mis superiores, voy á manifestar la verdad.

En el mes de Diciembre de mil ochocientos setenta y siete se hallaba en la Administración de mi cargo una gran cantidad de moneda calderilla, y como al quererla llevar en casa el Depositario D. Manuel Montada me dijo dicho Sr. que no lo verificase por que él tenía bastante, en vista de lo que fui con el Sr. Alcalde para ver que es lo que debía hacer con dicha calderilla, y dicho Sr. me contestó que toda vez que con el cambio se tendría que pagar mucha cantidad, ordenaba quedase depositada aquella en casa del Regidor D. Juan Figueras, por ver si conseguiría el cambio en oro ú plata sin descuento, como así lo consiguió, por haberla devuelto con moneda de oro y plata.

Figueras 24 Setiembre 1878.
El Administrador de Consumos,
Juan Ferrer y Colomer.

Sr. Director del periódico «EL ECO AMPURDANES.»

Muy Sr. mio: En vista del poco decoroso comunicado suscrito por D. Francisco Camps é inserto en el penúltimo número de su apreciable periódico, estimaré de su bondad y le suplico se digne mandar la insercion de las siguientes líneas, quedando á V. agradecido por su fina amabilidad. Pocas palabras diré, Sr. Director.

No creyendo digno el defender las producciones de mi Sr. Padre (Q. E. G. E.) cuando estas son atacadas por personas incompetentes en la materia, como lo es el Sr. Camps, y teniendo como tengo la firme é íntima convicción de lo mucho que valen, ya por haber sido juzgadas tan favorablemente por personas inteligentes é imparciales y aun por el público en general, ya por haber sido premiadas con distincion en diferentes y numerosos certámenes, me concretaré, pues, solo á dos preguntas y son las que siguen: ¿Qué títulos ostenta, qué méritos tiene, qué obras ha compuesto el Sr. Camps para con tanto desenfado juzgar de un modo tan injusto como poco noble las producciones de mi Sr. Padre? ¿Quién es el Sr. Camps para criticar ni aun para juzgar composiciones musicales? Con estas dos preguntas doy por contestado no solo por ahora si que tambien para siempre á todo cuanto pueda decir y escribir el Sr. Camps en su impotencia y vanidad.

En cuanto á las suposiciones tan gratuitas como peregrinas con que se ha dignado favorecerme, solo le diré que obrasson amores y no buenas razones, que el público ya sabe y conoce la distancia que media entre los dos, que mal puede dar lecciones, el hombre que está en estado de recibirlas y, por último, que es cierto todo cuanto dije en mi primer comunicado.

Aprovecho esta ocasion, Señor Director, para reiterarme de V. affino. S. S.

Q. S. M. B.
Benito Ventura.

MERCADO

DEL DIA 26 DE SETIEMBRE DE 1878.

Géneros.	Medidas.	Máximo.		Mínimo.	
		Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.
Trigo.	hect.	26	88	26	25
Mezcladizo.	»	21	25		
Centeno.	»	18	75		
Cebada.	»	12	50		
Avena.	»	9	38		
Maiz.	»	16	88		
Mijo.	»	16	25		
Panizo.	»	16	25		

Habichuelas »	36,25
Garbanzos. »	43,75
Habas . . »	17,50
Habones . . »	18,75
Vino. . . »	32,29
Aguardiente »	67,34
Aceite . . »	105,4
Huevos. . d.ª	1,40

RELACION DE LAS RESES DE LANA Y CABRIO, VACUNO Y CERDA DEGOLLADAS EN EL MATADERO DE ESTA CIUDAD DESDE EL DIA 20 AL 26 DE SETIEMBRE DE 1878 AMBOS INCLUSIVE, SU PESO Y VALOR DE LOS DERECHOS.

	Cént.	Pesetas.	Gramos.	Kilogram.	Cabezas.
Lana y cabrio	68	718	800	4491	327
Vacuno	72	294	»	1842	13
Cerda	»	»	»	»	»
Total	»	1013	»	»	»

Figueras 26 de Setiembre de 1878.—El Administrador,
Colomer.

REGISTRO CIVIL DE LA CIUDAD DE FIGUERAS.

Relacion de los nacimientos, defunciones y matrimonios inscritos en el Registro civil de esta ciudad, desde el dia 20 al 26 del presente mes.

NACIMIENTOS.

Niños 1 | Niñas 3 | Total 4

DEFUNCIONES:

Niños.	1	Casados	1
Niñas.	1	Casadas	2
Solteros	2	Viudos.	»
Solteras	1	Viudas.	»
Total.	8		

MATRIMONIOS.

Solteros con solteras.	»
Solteros con viudas.	»
Viudo con viuda.	»
Viudo con soltera.	»
Total.	»

FIGUERAS.

Imprenta de Mariano Alegret,
Calle de la Portella, número 1.º

Anuncio.

Se alquila ó se vende el Kiosco-salon que fué del Casino Figuerense, situado en la calle de Caamaño. Informará D. Federico Burgas.

Se venden cabras de cria y de matanza y cabridas jóvenes en casa Juan Armengol de Vilajuiga.

Á LOS AGRICULTORES.
Guano Amoniacó (Ej).
(Aplicable á todos los cultivos.)

Superior al del Perú y de Graduacion garantida.

Dirigirse á los Sres. Andrés Eschuch y C.ª Ronda San Pedro N.º 6, Barcelona, ó á sus representantes en las principales poblaciones agrícolas. 3

AGENCIA DE NEGOCIOS.
AGAS Y COMPANIA.
Añonnet—9, bajos.
FIGUERAS.

Los bienes desamortizables los que se prestan al Estado y á Corporaciones civiles, en virtud de la ley de 11 de Julio próximo pasado, esta Agencia se encarga de practicar todas las diligencias necesarias por encargo de los particulares que quieran aprovechar los beneficios de dicha ley, hasta poner la escritura de redencion debidamente formalizada en manos de los interesados, por una módica retribucion. Para que los prestamistas no se dejen sorprender por quien les ofrezca lograr la tondonacion de pensiones atrasadas se advierte que estas quedan abonadas á los que rediman al contado dentro del plazo que fija la ley. 9

D. Manuel Solana, Zapatero, ofrece á sus antiguos parroquianos y al público en general sus servicios en la Calle de Añonnet, núm. 22, piso primero. Prontitud, esmero y solidez. Precios módicos. Se hacen toda clase de composuras á precios convencionales.

PIANOS.

De la reputada fábrica Arbona de Barcelona.
Gran depósito calle del Palau núm. 10 piso primero.
Tambien se alquilan compran y venden pianos de lance.
NOTAS. Se componen y afinan toda clase de pianos. 14

Para vender.

Cubas para vino, de varias capacidades y en muy buen estado.
Calle de la Sauca N.º 18. 4

D. José Pijuan, Andador de la Iglesia, que vive en la calle de S. José, N.º 1, tienda zapatería, ofrece sus servicios al público para vestir difuntos y hacer todas cuantas diligencias convengan para los funerales. 2-4

ZAPATERIA

de Sebastian Estarriol.
Horno bajo, 4, Figueras.

Surtido de calzado de todas clases para Señoras, Caballeros y niños. Se confecciona á la medida tanto de lujo como ordinario á la altura de los últimos adelantos. Precios Cómodos.

ANUNCIOS.

Se insertan. Los que no excedan de 20 palabras, *por una vez*, 1 peseta; *por un mes*, 2 pesetas 50 cént.; *por tres meses*, 6 pesetas.—Los que contengan de 20 á 40 palabras, *por una vez*, 1 peseta 50 cént.; *por un mes*, 3 pesetas; *por tres meses*, 7 pesetas 50 cént.—Los que excedan de 40 palabras, á 18 céntimos la línea.

Los comunicados, á precios convencionales.

AVISO A LOS CONSUMIDORES EN CARRETES, MARCA DE FÁBRICA LISTER Y C.^A

Llamamos la atención acerca el hecho de que circulan **Falsificaciones de Seda y marca de Fábrica** llevando etiquetas con el nombre LISTER Y C.^A y unas iniciales debajo; el nombre LISTER sustituido por otro parecido ó bien suprimido del todo.

El conjunto de dichas falsificaciones es tan perfecto que si no se examinan los carretes al comprarlos creerán muchas personas comprar nuestra seda, cuando en realidad lo harán solo de una falsificación, encubridora de un género que no reúne ninguna de las buenas cualidades que han hecho los nuestros tan apreciados del Público. En efecto, mientras nosotros damos una calidad de Seda muy superior, una hilatura especial y un tinte sin aumento, **todas las sedas falsificadas son de una calidad inferior y de un tinte y torsion que no son apropiados para las Máquinas de coser y por necesidad han de dificultar el trabajo y hasta descomponer las Máquinas.**

Nuestra marca de Fábrica consiste en un **Leon echado de izquierda á derecha con la cabeza erugida y el monograma L. y C.^o entrelazado debajo, alrededor el nombre LISTER y C.^o con todas sus letras: de modo que todas aquellas etiquetas que no tengan el nombre LISTER y C.^o con todas sus letras son falsas.**

Teniendo nuestra marca debidamente registrada nos veremos obligados á proceder judicialmente contra aquellas personas que tengan en su poder sedas, con etiquetas falsificadas, imitando ó confundibles con las nuestras.

LISTER Y C.^o BRADFORD.

AGENTE EN ESPAÑA, ENRIQUE BOWES, FONTANELLA 28.

4

BARCELONA.

COLEGIO DE INSTRUCCION PRIMARIA DIRIGIDO POR

D. EUSEBIO TARRÉS Y GIBERT,
FRENTE EL CASINO MENESTRAL, FIGUERAS.

El Profesor de este establecimiento pone en conocimiento del público que admite pensionistas y medios pensionistas, aunque estén matriculados en el Instituto, á precios módicos. Además de los conocimientos correspondientes á 1.^a enseñanza pueden los alumnos aprender en el mismo establecimiento en conferencias separadas la Teneduría de libros y el dibujo; y además los idiomas, Francés, Inglés é Italiano, estos á cargo del Profesor D. Francisco Bonet y Bofill, Licenciado en Filosofía y Letras.

Para enterarse de las horas de clase y precios dirigirse al Profesor en el Establecimiento, ó en la habitacion del mismo, calle de la Junquera, núm. 19.

5—5

CLASES DE FRANCES Y LETRA INGLESA POR EL PROFESOR

D. VICTOR PINEAUD

CALLE DE LA JUNQUERA NÚM. 24,
Frente á la escalinata del Teatro.—FIGUERAS.

En el citado establecimiento se admiten pensionistas. El local es espacioso y de buenas condiciones higiénicas

9

BAÑOS Á DOMICILIO DE AGUAS TERMALES DE CALDES DE MALAVELLA.

Para los de Barcelona se reciben los avisos en la Rambla de Cataluña núm. 26 piso principal, y para los que se necesiten en las poblaciones servidas por la línea férrea de Barcelona á Francia, deberá avisarse al Sr. Gefe de la respectiva Estacion. 13

Á LAS MADRES DE FAMILIA.

Los desarreglos que tantas víctimas causan en los niños durante a primera denticion, ceden pronto con el uso del jarabe infantil de Lourdes. En Figueras véndese en la farmacia de D. Ramon Mandri, y en la de D. Pedro Deulofeu. 7

LA ECONÓMICA, TIENDA DE LIBROS RAYADOS, CALLE ANCHA 18 FIGUERAS.

Gran depósito de Cerillas y Libritos de fumar en especial las *legítimas* y acreditadas marcas de los Sres. *Bardou de Perpignan, Alquitran, Theresa, Confianza, José Bardou, Perpignan, etc., etc.*, y todas las demás clases mas acreditadas.

Surtido de papeles de tina (barba), vergé, cloche, comercial, sobres para cartas, lápices, plumas y tinta de varias clases. 8

PARA LA HABANA con escala en PUERTO-RICO.

Saldrá de Barcelona el dia 15 de Octubre el acreditado y magnífico vapor trasatlántico español

VIDAL-SALA,

su capitan D. Luciano de Ojinaga.

Admitiendo carga y pasajeros, á quienes ofrece su esmerado trato.—Informarán los Sres. Salay Vidal, Rambla Sta. Mónica, 21, pral. y Cristina, 12, entresuelo, Barcelona. 5

PARA LA HABANA con escala en PUERTO-RICO.

Saldrá de Barcelona á últimos de Octubre el acreditado y magnífico vapor trasatlántico español de 1375 caballos de fuerza

SANTIAGO,

al mando de su capitan D. Quirico Riberas y Pomés; admitirá para ambos puntos carga á flete y pasajeros, para quienes posee comodidades de toda clase en sus espaciosas cámaras.

Consignatarios: Sres. Nicolau hermanos. Pórticos de Xifré, 10, bajos: Barcelona. 4

PARA PUERTO-RICO Y HABANA,

Saldrá de Barcelona el dia 15 de Octubre el vapor trasatlántico español

CASTILLA,

de 3.000 toneladas y 1.000 caballos de fuerza. Admite carga para ambos puntos y pasajeros quienes serán tratados con el inmejorable trato que tan acreditado tiene dicho buque.

Para informes dirigirse: Pórticos de Xifre, núm. 6. principal, y Cristina, 8, bis; Barcelona. 4